



Deliberazione n. <b>1658</b>	Seduta del <b>18 SET. 2018</b>
<b>Addendum n. 1 alla convenzione, deliberazione n. 1181 del 01.08.2017 - Rep. Gen. n. 688 del 06.09.2017, tra Poliambulatorio Dott. Gerardo Schiatti di Desio (MB) e ASST Monza per attività di consulenza specialistica.</b>	

Il Direttore Generale  
Matteo Stocco

coadiuvato da:

Direttore Amministrativo: Maria Elena Galbusera  
Direttore Sanitario: Nicola Vincenzo Orfeo  
Direttore Sociosanitario: Fabio Muscionico

**Richiamata** la delibera n. 1 del 2.1.2016 con cui questa ASST ha preso atto della D.G.R. n. X/4642 del 19.12.2015, in virtù della quale è stato nominato il Direttore Generale della Azienda Socio-Sanitaria Territoriale di Monza nella persona del dott. Matteo Stocco;

**Atteso** che con deliberazione n. X/4485 del 10/12/2015 della Giunta Regione Lombardia, in attuazione della L.R. n. 23/2015, è stata costituita a far data dal 01/01/2016 l'ASST di Monza, avente autonoma personalità giuridica pubblica ed incorporante, oltre al Presidio Ospedaliero di Monza ed a quello di Desio, anche strutture sanitarie e sociosanitarie già facenti capo all'ex ASL di Monza e Brianza ed all'ex ASL Milano 1;

**Dato atto** che l'ASST Monza, con deliberazione n. 1181 del 01.08.2017, ha stipulato con il Poliambulatorio Dott. Gerardo Schiatti di Desio (MB), la convenzione per attività di consulenza specialistica, da espletarsi da parte dei Dirigenti Medici della stessa ASST, (Rep. Gen. n. 688 del 06.09.2017), con validità fino al 31.12.2019;

**Viste** la nota del 18.07.2018 (prot. n. 25520 del 19.07.2018) e la e-mail del 04.09.2018, con cui GE.LA SOCIETA' TRA PROFESSIONISTI S.r.l. UNIPERSONALE, ha comunicato che il

Poliambulatorio Dott. Gerardo Schiatti,  
(C.F. SCHGRD60P06D286I - P.IVA. 00552080962),  
con sede legale a Desio (MB) in via Carcano, 20  
e sede operativa a Desio (MB) in via Conciliazione, 10,

è conferito, con atto n. 31487 di rep.. - n. 21748 di racc. del Notaio Avv. Carlo Conti, a decorrere dal 09.05.2018, alla società

GE.LA SOCIETA' TRA PROFESSIONISTI S.r.l. UNIPERSONALE,  
(C.F e P.IVA 10345650963),  
con sede in Desio (MB), via Conciliazione, 10;

**Preso atto** dell'Atto Costitutivo di società a responsabilità limitata con unico socio, n. 31487 di rep. - n. 21748 di racc., con cui l'Avv. Carlo Conti, notaio iscritto al Collegio Notarile di Milano, con studio a Monza in via Gerardo dei Tintori n. 7, costituisce la società GE.LA SOCIETA' TRA PROFESSIONISTI S.r.l. UNIPERSONALE alla quale conferisce il Poliambulatorio Dott. Gerardo Schiatti di Desio (MB);

**Verificato** che la ATS Brianza, con atto n. 01/18/04 - prot. n. 57499/18 del 18.07.2018, ha preso atto che GE.LA S.r.l. è subentrata in qualità di titolare nella gestione del poliambulatorio ubicato nel comune di Desio (MB), via Conciliazione n. 10, in sostituzione dell'Ente "Dott. Schiatti Gerardo", secondo l'assetto organizzativo funzionale esistente;

**Ritenuto di:**

- prendere formalmente atto del subentro per conferimento sopra richiamato, individuando la nuova società: "GE.LA SOCIETA' TRA PROFESSIONISTI S.r.l. UNIPERSONALE, con sede in Desio (MB), via Conciliazione 10, C.F e P.IVA 10345650963;
- stipulare l'allegato Addendum n. 1 ai fini dell'adeguamento della convenzione, Rep. Gen. n. 688 del 06.09.2017, adottata con deliberazione n. 1181 del 01.08.2017 dal titolo "Convenzione tra Poliambulatorio Dott. Gerardo Schiatti di Desio (MB) e ASST Monza per attività di consulenza specialistica";
- integrare l'Art. 10 della citata convenzione, Rep. Gen. n. 688 del 06.09.2017, attualmente in essere, così come indicato all'art. 2 dell'Addendum n. 1, allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;

**Precisato** che rimangono invariati i restanti articoli della richiamata convenzione, Rep. Gen. n. 688 del 06.09.2018, approvata con deliberazione n. 1181 del 01.08.2017;

**Preso atto** dell'attestazione del Responsabile del Procedimento circa la correttezza formale e sostanziale del presente provvedimento;

**Acquisiti** i pareri favorevoli del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario espressi ai sensi e per gli effetti degli artt. 3 e 3 bis del D.Lgs. n. 502/92 e ss.mm.ii. ed art. 13 della L.R. 33/2009 così come modificato dalla L.R. 23/2015;

### **DELIBERA**

per le motivazioni citate in premessa e che qui si intendono integralmente trascritte e riportate:

1. di prendere atto:

- della nota del 18.07.2018 (prot. n. 25520 del 19.07.2018), con cui GE.LA SOCIETA' TRA PROFESSIONISTI S.r.l. UNIPERSONALE, con sede a Desio (MB) in via Conciliazione n. 10, ha comunicato il conferimento, a far tempo dal 09.05.2018, del Poliambulatorio Dott. Gerardo Schiatti, nella sopra citata società GE.LA S.r.l.;
- dell'Atto Costitutivo di società a responsabilità limitata con unico socio, n. 31487 di rep. - n. 21748 di racc., con cui l'Avv. Carlo Conti, notaio iscritto al Collegio Notarile di Milano, con studio a Monza, via Gerardo dei Tintori n. 7, costituisce la società GE.LA SOCIETA' TRA PROFESSIONISTI S.r.l. UNIPERSONALE, alla quale conferisce il Poliambulatorio Dott. Gerardo Schiatti di Desio (MB);
- formalmente, del subentro per conferimento sopra descritto, individuando la nuova



società: "GE.LA SOCIETA' TRA PROFESSIONISTI S.r.l. UNIPERSONALE", con sede in Desio (MB), via Conciliazione 10, C.F e P.IVA 10345650963;

2. di stipulare l'Addendum n. 1, ai fini dell'adeguamento della convenzione Rep. Gen. n. 688 del 06.09.2017, adottata con deliberazione n. 1181 del 01.08.2017 dal titolo "Convenzione tra Poliambulatorio Dott. Gerardo Schiatti di Desio (MB) e ASST Monza per attività di consulenza specialistica", che avrà effetto dal 09.05.2018;
3. di integrare l'Art. 10 della citata convenzione, Rep. Gen. n. 688 del 06.09.2017 attualmente in essere, così come indicato all'art.2 del sopra richiamato Addendum n. 1, allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;
4. di ritenere invariati i restanti articoli della citata convenzione, Rep. Gen. n. 688 del 06.09.2018, approvata con deliberazione n. 1181 del 01.08.2017;
5. di dare mandato al Responsabile del Procedimento per i relativi e conseguenti adempimenti riguardanti il presente provvedimento;
6. di dare altresì atto che il presente provvedimento è immediatamente esecutivo e sarà pubblicato all'Albo dell'ASST di Monza ai sensi dell'art. 17, della Legge Regionale n. 33/2009 così come risulta modificato dalla L.R. 23/2015.

---

---

IL DIRETTORE GENERALE  
(Matteo Stocco)

Esprimono parere favorevole:

Il Direttore Amministrativo: Maria Elena Galbusera  
Il Direttore Sanitario: Nicola Vincenzo Orfeo  
Il Direttore Sociosanitario: Fabio Muscionico

Copia non  
utilizzabile



Q

Allegato alla delibera del Direttore Generale n. 1658 del 18 SET. 2018

**Oggetto:**

**Addendum n. 1 alla convenzione, deliberazione n. 1181 del 01.08.2017 - Rep. Gen. n. 688 del 06.09.2017, tra Poliambulatorio Dott. Gerardo Schiatti di Desio (MB) e ASST Monza per attività di consulenza specialistica.**

---

**Il Responsabile del Procedimento**

Il Direttore S.C. Sistema Controlli Interni e Convenzioni  
(Giovanna Gioffi)

---

**Parere in ordine alla regolarità contabile**

Il Direttore f.f. S.C. Economico Finanziaria  
(Toni Genco)

Copia non utilizzabile per fini legali



**ADDENDUM N. 1 ALLA CONVENZIONE, DELIBERAZIONE N. 1181  
DEL 01.08.2017 - REP. GEN. N. 688 DEL 06.09.2017, TRA  
POLIAMBULATORIO DOTT. GERARDO SCHIATTI DI DESIO (MB)  
E ASST MONZA PER ATTIVITA' DI CONSULENZA  
SPECIALISTICA.**

**IL PRESENTE ADDENDUM E' STIPULATO TRA**  
GE.LA SOCIETA' TRA PROFESSIONISTI S.r.l. UNIPERSONALE, con sede  
in Desio (MB), via Conciliazione, 10 (C.F e P.IVA 10345650963), di seguito  
denominata GE.LA S.r.l., in atto rappresentata dal Dott. Gerardo Schiatti, nella  
sua qualità di Legale Rappresentante,

**E**

ASST Monza, con sede in Monza (MB), Via Pergolesi n. 33 (C.F. e P.IVA  
09314290967), in atto rappresentata dal Direttore Generale, nonché Legale  
Rappresentante pro-tempore Dott. Matteo Stocco.

**PREMESSO CHE**

- l'ASST Monza, con deliberazione n. 1181 del 01.08.2017, ha stipulato con  
il Poliambulatorio Dott. Gerardo Schiatti, con sede legale a Desio (MB), la  
convenzione per attività di consulenza specialistica, con validità fino al  
31.12.2019 (Rep. Gen. n. 688 del 06.09.2017);
- con nota del 18.07.2018 (prot. n. 25520 del 19.07.2018) ed e-mail del  
04.09.2018, GE.LA SOCIETA' TRA PROFESSIONISTI S.r.l.  
UNIPERSONALE ha comunicato che il

Poliambulatorio Dott. Gerardo Schiatti,  
(C.F. SCHGRD60P06D286I - P.IVA. 00552080962),  
con sede legale a Desio (MB) in via Carcano, 20  
e sede operativa a Desio (MB) in via Conciliazione, 10

Q

è conferito a decorrere dal 09.05.2018 alla società  
GE.LA SOCIETA' TRA PROFESSIONISTI S.r.l. UNIPERSONALE,  
(C.F e P.IVA 10345650963),

con sede in Desio (MB), via Conciliazione, 10;

con atto n. 31487 di rep.. – n. 21748 di racc. del Notaio Avv. Carlo Conti;

- con atto n. 01/18/04 - prot. n. 57499/18 del 18.07.2018, l'ATS Brianza ha preso atto che GE.LA S.r.l. è subentrata in qualità di titolare nella gestione del poliambulatorio ubicato nel comune di Desio (MB), via Conciliazione n. 10, in sostituzione dell'Ente "Dott. Schiatti Gerardo", secondo l'assetto organizzativo funzionale esistente;

**TUTTO CIO' PREMESSO**

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

**Art.1**

Le Parti, di comune accordo, intendono adeguare la predetta convenzione come segue:

**Addendum n. 1 alla convenzione Rep. Gen. N. 688 del 06.09.2017,  
deliberazione n. 1181 del 01.08.2017**

**"TRA "GE.LA SOCIETA' TRA PROFESSIONISTI S.r.l.  
UNIPERSONALE, con sede in Desio (MB), via Conciliazione, 10 (C.F e  
P.IVA 10345650963), in atto rappresentata dal Dott. Gerardo Schiatti,  
nella sua qualità di Legale Rappresentante" E ASST Monza ...omissis... .**

**Art. 2**

1. L'Art. 10 della convenzione in essere viene modificato e integrato come segue:

**"Per quanto attiene il trattamento di dati personali dei pazienti che si svilupperà in funzione delle obbligazioni derivanti dalla presente**



convenzione, l'ASST Monza assume il ruolo di Responsabile esterno nominato da GE.LA S.r.l., quest'ultima in qualità di Titolare del trattamento. L'atto di nomina del Responsabile esterno, prodotto ai sensi dell'articolo 28 del Regolamento 679/2016/UE, costituisce Allegato A alla presente convenzione quale parte integrante e sostanziale".

2. La convenzione viene integrata del citato Allegato A, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente Addendum n. 1.

### **Art. 3**

Il presente atto costituisce parte integrante della convenzione Rep. Gen. N. 688 del 06.09.2017, deliberazione n. 1181 del 01.08.2017, sarà valido e giuridicamente vincolante **dalla data del 09.05.2018**. Per tutto quanto non espressamente indicato nel presente Addendum n. 1 tutti i termini e le condizioni della convenzione sopra richiamata restano in vigore.

### **Art. 3**

Il presente Addendum n.1 è soggetto:

- a pubblicazione ai sensi dell'art. 23, c. 1, lett. d) e c.2, del D.Lgs. 14.03.2013, n. 33 *"Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione delle informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni"*, come modificato dal D. Lgs. n. 97 del 25 maggio 2016;
- ad imposta di bollo, a carico di GE.LA S.r.l., ai sensi dell'art. 2, all A, Tariffa, parte I del D.P.R. 26.10.72, n. 642 e successive modificazioni ed integrazioni;
- a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 5, comma 2°, del D.P.R. n. 131/86.

Eventuali oneri, inerenti e conseguenti al presente Addendum n. 1, se dovuti,

9

sono a carico di GE.LA S.r.l..

**Art. 4**

In caso di controversia derivante dal presente atto è eletto Foro esclusivo,  
quello di Monza.

Letto, confermato e sottoscritto

Monza, \_\_\_\_\_

Per GE.LA SOCIETA' TRA PROFESSIONISTI S.r.l. UNIPERSONALE

IL LEGALE RAPPRESENTANTE

Dott. Gerardo Schiatti

Per ASST Monza

IL DIRETTORE GENERALE

Dott. Matteo Stocco

Copia non utilizzabile per fini legali



**ALLEGATO A**

**ATTO DI NOMINA**

**Oggetto: Nomina Responsabile esterno del trattamento ai sensi dell'art. 28 del Regolamento 679/2016/UE**

TRA

GE.LA SOCIETA' TRA PROFESSIONISTI S.r.l. UNIPERSONALE, con sede a Desio (MB) in Via Conciliazione n. 10, C.F e P.IVA 10345650963, (di seguito denominata Titolare),

E

ASST Monza, con sede in Monza (MB), Via Pergolesi n. 33, C.F. e P.IVA 09314290967 (di seguito denominata Responsabile),

di seguito denominate congiuntamente Parti.

In virtù della convenzione stipulata dalle Parti, di cui il presente atto costituisce parte integrante e sostanziale, avente per oggetto "attività di consulenza specialistica" che comporta il trattamento di dati personali, il Titolare provvede ad individuare:

ASST Monza in qualità di Responsabile del trattamento ai sensi dell'articolo 28 del Regolamento 679/2016/UE (d'ora in avanti denominato semplicemente "Regolamento").

Il presente documento rappresenta l'atto giuridico di formalizzazione delle responsabilità come previsto dal paragrafo 3 del citato articolo 28.

**Garanzie generali di sicurezza prestate dal Responsabile (Art. 28.1)**

Il Responsabile del trattamento (d'ora in avanti "Responsabile") garantisce l'attuazione di misure tecniche ed organizzative tali da soddisfare, nella loro totalità, i requisiti posti dal Regolamento.

**Autorizzazione nomina Sub-Responsabili (Art. 28.2 – 28.4)**

Ai sensi dell'art.28.2 del Regolamento con la presente si fornisce espressa autorizzazione scritta generale alla individuazione da parte del Responsabile di altri soggetti che svolgano, per conto del Responsabile medesimo, il ruolo di "Sub-Responsabili".

Si precisa come è obbligo del Responsabile del trattamento individuare e nominare in forma scritta i propri Sub-Responsabili.

**Prescrizioni poste a carico del Responsabile (art. 28.3)**

Per lo svolgimento delle attività di trattamento dati personali conseguenti al servizio affidato al Responsabile, lo stesso dovrà:

- a) comunicare preventivamente l'eventuale trasmissione dei dati personali verso paese terzo (non appartenente alla Unione Europea);
- b) autorizzare espressamente al trattamento dei dati personali i propri dipendenti/collaboratori/soci/volontari attraverso modalità che garantiscano che tali soggetti siano obbligati al rispetto della riservatezza nei confronti dei dati che si troveranno a trattare in funzione del proprio incarico/ruolo;
- c) garantire di aver effettuato una analisi dei rischi sui trattamenti oggetto della responsabilità e se necessario una Valutazione di impatto ai sensi dell'art. 35 del Regolamento; i documenti comprovanti l'analisi del rischio e l'eventuale valutazione di impatto dovranno essere messi a disposizione del Titolare del trattamento su richiesta di quest'ultimo;
- d) garantire il necessario apporto al Titolare del trattamento qualora nei confronti di questo vengano esercitati i diritti che il Regolamento (al capo III) riconosce agli interessati i quali impattino sui dati personali oggetto della presente nomina;
- e) garantire la comunicazione al Titolare (ai sensi dell'art. 33.2 del Regolamento) di tutti gli eventi di violazione dei dati personali al fine di consentire al Titolare stesso il rispetto delle attività di notifica all'Autorità di controllo stabilite dall'articolo 33 del regolamento;
- f) cancellare e/o restituire al Titolare tutti i dati personali una volta cessata l'erogazione dei servizi relativi al trattamento, cancellando anche le copie esistenti sui propri database, salvo che il diritto dell'Unione o degli stati membri preveda la conservazione dei dati; qualora al termine del servizio il Titolare non richieda espressamente la restituzione dei dati questi si intenderanno soggetti ad obbligo di cancellazione;
- g) comunicare al Titolare del trattamento l'adesione ad eventuali codici di condotta di cui all'articolo 40 o ad un meccanismo di certificazione di cui all'articolo 42 del Regolamento;
- h) attenersi ai criteri di durata del trattamento comunicati dal Titolare.

#### Responsabilità

Chiunque subisca un danno materiale o immateriale causato da una violazione del Regolamento ha il diritto di ottenere il risarcimento del danno dal Titolare o dal Responsabile. Il Responsabile risponde per il danno causato dal trattamento se non ha adempiuto gli obblighi posti dal Regolamento specificatamente diretti ai Responsabili o ha agito in modo difforme o contrario rispetto alle legittime istruzioni impartite dal Titolare nel presente atto.

#### Durata e risoluzione

a

Le prescrizioni di cui al presente atto hanno decorrenza dalla data di sottoscrizione e scadenza congrua a quella indicata nella rispettiva convenzione, di cui il presente atto costituisce parte integrante e sostanziale, registrata nel repertorio generale dell'ASST Monza (Rep. Gen. n. 740 del 03.10.2017), così come integrata e modificata dalla presente Appendice I.

Il presente atto rimarrà in vigore fino a quando continueranno a svilupparsi le obbligazioni contrattuali della citata convenzione di cui l'atto stesso disciplina gli aspetti inerenti alla tutela dei dati personali.

Data.....

**IL TITOLARE DEL TRATTAMENTO**

**GE.LA SOCIETA' TRA PROFESSIONISTI S.r.l. UNIPERSONALE**

**IL LEGALE RAPPRESENTANTE**

Dott. Gerardo Schiatti

**IL RESPONSABILE DEL TRATTAMENTO**

**ASST Monza**

**IL DIRETTORE GENERALE**

Dott. Matteo Stocco

Copia non utilizzabile per fini legali